

TRUE TRANSLATION COPY OF REGARDING ISSUE OF BUILDING SAFETY CERTIFICATE FROM PUNJABI TO ENGLISH

OFFICE OF THE EXECUTIVE ENGINEER WATER SUPPLY & SANITATION

DIVISION, BARNALA.

BACK SIDE JUDICIAL COURT COMPLEX AT NEW WATER WORKS SITE AT

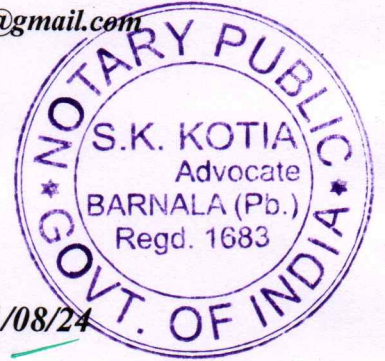
BARNALA.

Phone/Fax. 01679-230242

email: xendwssbarnala@gmail.com

To,

Principal
Aryabhatta International School,
Bajakhana Road Village Cheema, Jodhpur
Barnala.



No.: 5232

Date: 21/08/24

Sub: Issuance of No Objection Certificate of Drinking Water and Sanitation for the year 2024-25.

Reference: In reference to letter No. 703 dated 17-07-2024 of office Sub-Div. Engineer Water Supply & Sanitation At Barnala.

Based on your application regarding the above subject, after collecting the water sample of your institution's school, it was submitted at Regional Water Testing Lab Mohali. As per Letter No. 703 dated 17-07-2024 from Sub Division Engineer W/S and Sanitation Sub Division Shaina at Barnala DWTL/BAR/REG2425/00080 Dated 12/08/2024 according to received report NOC is issued to your organization for the year 2024-25 and you are also instructed to ensure that water sample tests are conducted every 6 months as per instructions received from the Government from time to time.



TRUE TRANSLATION FROM
Punjabi, Hindi, Urdu to English

Sd/-
Executive Engineer,
W/S & Sanitation Div. Barnala

NOTARY PUBLIC
BARNALA (Pb.) India

12 SEP 2024



ਦਫ਼ਤਰ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ, ਬਰਨਾਲਾ।

ਬੈਕ ਸਾਈਡ ਜੂਡੀਸੀਅਲ ਕੋਰਟ ਕੰਪਲੈਕਸ ਐਟ ਨਿਊ ਵਾਟਰ ਵਰਕਸ ਸਾਈਟ ਐਟ ਬਰਨਾਲਾ।
ਫੋਨ ਨੰਬਰ :- 01679-230242 ਈ-ਮੇਲ xendwssbarnala@gmail.com

ਵੱਲ

Principal
Aryabhatta international School,
Bajakhana Road Village Cheema, Jodhpur,
Barnala

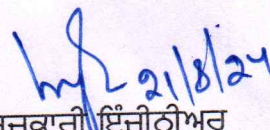
ਨੰਬਰ 5232

ਮਿਤੀ 21/8/24

ਵਿਸ਼ਾ : ਪੀਣਯੋਗ ਪਾਣੀ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਦਾ ਇਤਰਾਜ਼ਗੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਸਾਲ 2024-25 ਲਈ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

ਹਵਾਲਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਉਪ ਮੰਡਲ ਸ਼ਹਿਣਾ ਐਟ ਬਰਨਾਲਾ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ 703 ਮਿਤੀ 17-07-2024 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ।

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਸਬੰਧੀ ਆਪ ਦੇ ਬਿਨੈ ਪੱਤਰ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਆਪ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਸੈਂਪਲ ਕੂਲੈਕਟ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ Regional Water Testing Lab Mohali ਵਿਖੇ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਉਪ ਮੰਡਲ ਸ਼ਹਿਣਾ ਐਟ ਬਰਨਾਲਾ ਵੱਲੋਂ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ 703 ਮਿਤੀ 17-07-2024 ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਰਿਪੋਰਟ ਅਤੇ DWTL/BAR/REG2425/00080 Dated 12/08/2024 ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਨੂੰ ਸਾਲ 2024-25 ਲਈ ਐਨ.ਓ.ਸੀ. ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਮੇ-ਸਮੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹਦਾਇਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹਰ 6 ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਪਾਣੀ ਦੇ ਸੈਂਪਲ ਟੈਸਟ ਕਰਵਾਉਣੇ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏ ਜਾਣ।


ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ
ਬਰਨਾਲਾ
Atam